

## **Aus den Verhandlungen des Gemeinderates**

### **Gemeindeversammlung vom 26. September 2005**

Der Gemeinderat hat die Traktandenliste für die nächste Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde vom 26. September 2005 wie folgt festgelegt:

1. Genehmigung der Auflösung des Zweckverbandes Alterswohnheim Wehntal per 31. Dezember 2005 und Überführung in die Stiftung Alterszentrum Wehntal per 1. Januar 2006
2. Genehmigung der Bauabrechnung für die Friedhoferweiterung
3. Anfragen gemäss § 51 des Gemeindegesetzes

Die Einladungen zur Gemeindeversammlung mit den ausführlichen Weisungen werden in der ersten September-Woche verteilt.

### **Kredit von CHF 5'800.-- für die Sanierung der Drainage Chrüzacher**

Auf der Parzelle Chrüzacher, von Paul Weidmann, Bachsertalstrasse 36, Bachs, konnte schon seit Jahren das Regenwasser nicht mehr zufriedenstellend über die Drainagen abgeleitet werden.

Seit dem Bau der Abwasserdruckleitung vom Abwasserpumpwerk nach Neerach durch diese Parzelle hat sich die Situation dramatisch verschlechtert. An einigen Stellen wächst kein Getreide mehr.

Für die Verbesserung dieser Situation hat der Gemeinderat Bachs einen Kredit von CHF 5'800.-- bewilligt.

### **Kennzeichnungspflicht für Hunde Erneuerung der Hundeverabgabung**

Der Gemeinderat bejahte die Fragen der Direktion für Soziales und Sicherheit des Kantons Zürich über die Vereinfachung der Kennzeichnungspflicht für Hunde und die Erneuerung der Hundeverabgabung.

Dies würde bedeuten, dass alle nach dem 1. Januar 2006 geborenen Hunde, spätestens drei Monate nach der Geburt, mit einem Mikrochip gekennzeichnet und in einer Datenbank registriert werden. Vorher geborene Hunde sind bis Ende 2006 mit einem Mikrochip zu kennzeichnen.

Nach dem 1. Januar 2007 wird es möglich sein, jeden Hund mit einem Lesegerät zu identifizieren und über die Datenbank elektronisch den Halter zu eruieren.

Auf die Ausgabe von Kontrollmarken kann dann verzichtet werden.

## **Auflösung Zweckverband Alterswohnheim Wehntal und Überführung in die Stiftung Alterszentrum Wehntal per 1. Januar 2006**

### **Ausgangslage**

Im April 1982 haben die Gemeinden Bachs, Niederweningen, Oberweningen, Schöfflisdorf, Schleinikon und Steinmaur das Alterswohnheim Wehntal als Zweckverband mit Sitz in Schöfflisdorf erstellt und in Betrieb genommen. Seit der Eröffnung sind die angebotenen Heimplätze stets voll belegt.

Aufgrund einer grosszügigen Schenkung und eines 1998 getätigten Landabtausches besteht nun die Möglichkeit, einerseits die dringend notwendige Sanierung und Erweiterung des bestehenden Alterswohnheimes und andererseits den Neubau von Alterswohnungen zu realisieren. Die Form der optimalen Trägerschaft, d.h. der Gründung einer Stiftung und das Finanzierungskonzept wurden durch die Gemeinderäte der Zweckverbandsgemeinden geprüft und dem Projekt zugestimmt. Eine Planungskommission, bestehend aus Vertretern aller Zweckverbandsgemeinden hat die Realisierung vorbereitet. Das Konzept für die Sanierung und den Ausbau des Alterszentrums ist in enger Zusammenarbeit mit Bau- und Finanzierungsspezialisten, sowie gezielter Unterstützung der Aufsichtsbehörden erarbeitet worden.

Die in Zusammenarbeit mit der Pro Senectute Zürich durchgeführte Bedarfsanalyse zeigt auch für das Gebiet der Wehntalergemeinden in den nächsten Jahren einen starken Anstieg der älteren Wohnbevölkerung. In Bezug auf Grösse und Leistung ist das Gesamtangebot an Alterswohnraum abgestimmt auf den Bedarf an Alterswohnraum und Pflegeheimplätzen im Bezirk Dielsdorf.

### **Konzept**

Alterswohnheim und Alterswohnungen werden als betriebliche Einheit geführt. Das bestehende Alterswohnheim bietet wie bisher 35 sanft renovierte Altersheimplätze und zusätzlich 26 grosszügige, rollstuhlgängige Alterswohnungen als 1-/2-/3-Zimmerwohnungen, deren Aufteilung in der Detailplanungsphase noch leicht geändert werden kann. Die im heutigen Alterswohnheim bestehenden Dienstleistungen wie 24-Stunden-Bereitschaftsdienst, Anspruch auf Pflegeleistungen, Wäsche, Reinigung, Verpflegung, Cafeteria, Verwaltung und Hausdienst können von den Bewohnern der Alterswohnungen individuell in Anspruch genommen werden.

### **Vom Zweckverband zur Stiftung**

Die Planungskommission erachtet die Überführung vom Zweckverband in eine Stiftung als sinnvoll und zweckmässig. Gemeinnützigkeit und somit die Steuerbefreiung der Stiftung ist garantiert. Die bisherigen Zweckverbandsgemeinden sind die Stiftungsgründer und kontrollieren den Stiftungszweck. Der Stiftungszweck kann nur mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde geändert werden. Ein unabhängiges Controlling durch die amtliche Stiftungsaufsicht (Bezirksrat) ist sichergestellt. Die Haftung der Gemeinden ist auf das Stiftungskapital beschränkt. Die für die Gründung und Führung der Stiftung notwendigen Dokumente sind erstellt und umfassen eine Leistungsvereinbarung zwischen Gemeinde und Stiftung, Statuten, Organisationsreglement, Entschädigungs- und Spesenreglement sowie den Businessplan. Die Auflösung des Zweckverbandes ist per 31.12.2005 und die Gründung der Stiftung per 1.1.2006 vorgesehen.

Der Gemeinderat Bachs hat Frau Susanna Steiner als Vertreterin unserer Gemeinde in den Stiftungsrat nominiert.

## **Was bedeutet die Realisierung?**

- Folgende Ziele können mit der Sanierung des Alterswohnheims und der Erweiterung mit Alterswohnungen zum Alterszentrum Wehntal erreicht werden:
- decken der Nachfrage nach stationärem Alterswohnraum
- attraktives, zweckmässiges Alterszentrum für Bewohnerinnen und Bewohner
- flexibles Wohnkonzept (Heim- und Pflegeplätze, Alterswohnungen)
- nach betriebswirtschaftlichen Grundsätzen geführter Betrieb
- unternehmerische Führung des Alterszentrums
- langfristig gesicherte Investitionen
- reduzierte Risiken der Stiftergemeinden
- tragbares Finanzierungskonzept der Stiftergemeinden

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung diesem Geschäft zuzustimmen.

### **Genehmigung der Bauabrechnung für die Friedhoferweiterung**

An der Gemeindeversammlung vom 16. Juni 2003 hat die Gemeinde Bachs einen Bruttokredit von CHF 365'000.00 (Objektkredit) für die Erweiterung der Friedhofanlage Bachs genehmigt.

Für die Erweiterung des Friedhofs wurde 1'375 m<sup>2</sup> bisheriges Landwirtschaftsland benötigt. Durch die neue Nutzung des Areals musste dessen Bewertung in der Höhe von CHF 6'875.00 vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen überführt werden. Für diese Kosten wurde vom Gemeinderat am 28. Februar 2005 ein Nachtragskredit genehmigt.

Gemäss der Bauabrechnung belaufen sich die Gesamtbruttokosten auf CHF 371'939.85. Gegenüber dem genehmigten Kreditbetrag mit aufgerechneter Teuerung ergeben sich Minderkosten von CHF 3'293.15.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung diesem Geschäft zuzustimmen.

### **Aufstellen eines Containers für die Alttextilien und Schuhsammlung hinter der Milchhütte**

Ein erster Container der Texaid steht bereits an der Brunnewisestrasse und wird von der Gemeinde Bachs rege für die Entsorgung der Altkleider und -schuhe benützt was zeitweise dazu führt, dass der Container voll ist und die Säcke neben den Container gestellt werden müssen.

Der Gemeinderat bewilligte daher einen zweiten Container, der kostenlos durch die SoliTex, auf dem Platz hinter der Milchhütte, welcher die zentrale Entsorgungsstelle der Gemeinde Bachs ist, gestellt wird.

## Kurzinformationen

- Der Gemeinderat veranlagte sechs Grundsteuerfälle. Da es sich um Erbfolge und güterrechtlich begründete Eigentumsänderung handelte, konnten keine Grundstückgewinnsteuern erhoben werden.
- Der Gemeinderat hat den Ausführungsbestimmungen zum Zusammenarbeitsvertrag Forstrevier Egg-Ost - Stadlerberg, vorbehältlich der Genehmigung des Zusammenarbeitsvertrages durch die Gemeindeversammlungen, zugestimmt.
- Der Gemeinderat erteilte eine definitive Betriebsbewilligung für das Betreiben der Besenbeiz, Eichhof 361, Bachs, an Werner Albrecht, Eichhof 361, Bachs.
- Vorbehältlich der Genehmigung durch die kantonale Polizeidirektion erteilt der Gemeinderat die Durchfahrtsbewilligung für den 30. Int. Grand Prix Zurzach vom 24. September 2005.
- Der Gemeinderat genehmigte die Jahresrechnung 2004 des Zweckverbandes Abwasserreinigung Fischbach-Glatt. Dieser schliesst mit einem Ausgabenüberschuss zu Lasten der Verbandsgemeinden von CHF 1'571'607.90 ab.
- Das Gemeindeamt des Kantons Zürich, Revisionsdienst, führte gestützt auf den Auftrag des Gemeinderates die Sachbereichsprüfung Anschlussgebühren und Staatsbeiträge durch. Das Prüfungsergebnis fällt in allen Punkten positiv aus. Der Gemeinderat dankt dem Personal für die saubere Arbeit.

## Mitteilung der Gemeindeverwaltung

### Grüezi mitenand

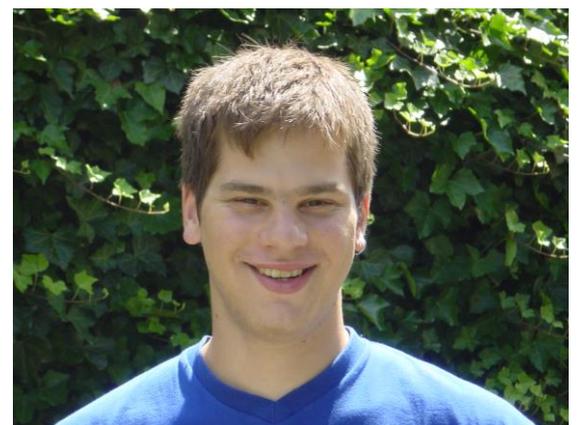
Mein Name ist Thomas Mattenberger und ich werde während der Abwesenheit des Gemeindegeschreibers auf der Gemeindeverwaltung Bachs, bis Ende Oktober als Praktikant tätig sein.

Geboren bin ich am 11. Januar 1984 und wuchs mit meinen Eltern und meiner jüngeren Schwester in Hüntwangen ZH auf.

Nach meiner Schulzeit konnte ich auf der Gemeindeverwaltung Wasterkingen meine 3-jährige Verwaltungslehre absolvieren.

Als ich die Lehre abgeschlossen hatte, bereiste ich Kanada für ein halbes Jahr. Nach meiner Rückkehr war ich am Flughafen Kloten tätig. Danach bereiste ich abermals Kanada und die USA.

Jetzt zog es mich wieder auf die Gemeindeverwaltung zurück und nun freue ich mich sehr, Sie kennenzulernen und hoffe auf eine gute Zusammenarbeit!



## Gemeindeverwaltung bleibt am 1. August geschlossen

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Montag, 1. August 2005, geschlossen. Bei Meldungen von Todesfällen kann die Bestattungsangestellte, Frau Sandra Krähenbühl, über die Telefon-Nr. 043 433 20 38 erreicht werden.

Ab Dienstag, 2. August 2005, sind wir wieder während den normalen Öffnungszeiten für Sie da.

## Erteilte Baubewilligungen in der letzten Berichtsperiode

### Im ordentlichen Verfahren:

- Paul Meier, Flüenen 121, 8164 Bachs  
Aufhebung der Jauchengrupe und Erstellung der Anschlussleitung an das öffentliche Kanalisationsnetz (LZ)
- Walter Salathe-Briner, Thalmühle 5, 8164 Bachs  
Neubau Pferdestall auf dem Grundstück Kat.-Nr. 922, Thalmühle (LZ)
- Fritz Ruder, Dorfstrasse 11, 8164 Bachs  
Umbau Scheune in Winterstall für Mutterschafe, auf dem Grundstück Kat.-Nr. 847, Dorfstrasse 11 (KI)

### Im Anzeigeverfahren:

- keine

## Garagenplatz zu vermieten

Auf den 1. Oktober 2005 ist die Garage am Gmeindhusweg 3, in Bachs, zu vermieten.

Falls Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte schriftlich bis **spätestens 31. August 2005** bei der Gemeindeverwaltung Bachs, Gmeindhusweg 8, 8164 Bachs.

Bei Fragen kontaktieren Sie bitte den Liegenschaftenvorsteher GR Emanuel Hunziker unter der folgenden Telefonnummer: 078 680 07 31

## Kein Notfall-Dienst in Dielsdorf

Bitte beachten Sie, dass bei einem Notfall **nicht das Krankenhaus Dielsdorf sondern das Spital Bülach** aufgesucht werden muss.

## Keine Sperrgutmarken auf Kehrichtsäcke

Bitte beachten Sie, dass gemäß Information der Interessengemeinschaft Kehrichtsackgebühr Zürcher Unterland (IGKSG), der Kehricht nur in Gebührensäcken für die Abfuhr bereitgestellt werden darf. **Sperrgutmarken sind einzig für sperrige und brennbare Abfälle zu verwenden, die nicht mit Gebührensäcken entsorgt werden können.**

## Überwachung der Traberkrankheit bei Schafen und Ziegen wurde eingestellt

Das Veterinäramt informiert, dass auf den 30. Juni 2005 das Untersuchungsprogramm „Überwachung der Traberkrankheit bei Schafen und Ziegen“ eingestellt werden konnte.

Die Untersuchungen zeigten, dass gesamtschweizerisch nur bei wenigen Tieren (8) die Traberkrankheit bestand und dass bisher keine Anzeichen für BSE vorliegen. Im Kanton Zürich war kein Tier von der Traberkrankheit betroffen.

Ab dem 1. Juli 2005 sind deshalb umgestandene bzw. getötete Schafe und Ziegen, die älter als 12 Monate sind, wieder auf dem üblichen Weg zu entsorgen.

## Altkleider- und Schuhsammlung

Am **Montag, 22. August 2005**, findet die Altkleider- und Schuhsammlung statt.

## Nächste Mitteilungsblätter

<i>Erscheinungsdatum:</i>	<i>Einsendeschluss für Beiträge:</i>	<i>Einsendeschluss Veranstaltungskalender</i>
Freitag, 26. August 2005	Montag, 22. August 2005, 12.00 Uhr	Donnerstag, 18. August 2005
Freitag, 30. September 2005	Montag, 26. September 2005, 12.00 Uhr	Donnerstag, 22. September 2005
Freitag, 28. Oktober 2005	Montag, 24. Oktober 2005, 12.00 Uhr	Donnerstag, 20. Oktober 2005

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 11.30 und 14.00 - 18.00
Mittwoch	08.00 - 11.30
Donnerstag	08.00 - 11.30 und 14.00 - 16.30
Dienstag und Freitag	geschlossen

**☎ 043 433 20 30**  
**Fax: 043 433 20 31**  
gemeindeverwaltung@bachs.ch  
www.bachs.ch

Die Bevölkerung hat die Möglichkeit, mit dem Gemeindepersonal auch einen Termin ausserhalb der Büro-Öffnungszeiten zu vereinbaren.

### Öffnungszeiten Steueramt

Montag und Donnerstag	08.00 - 11.30 und 14.00 - 16.30
-----------------------	---------------------------------

**☎ 043 433 20 32**  
steueramt@bachs.ch

### Öffnungszeiten Büro Förster

Donnerstag	07.00 - 09.00
------------	---------------

**☎ 043 433 20 34**  
forst@bachs.ch

### Öffnungszeiten Kreiszivilstandsamt Dielsdorf

Montag	08.00 - 12.00 und 16.00 - 19.00
Dienstag bis Freitag	08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00

**☎ 044 853 17 42**  
zivilstandsamt@dielsdorf.ch

### Öffnungszeiten Sozialsekretariat Bachs-Schleinikon-Steinmaur im Gemeindehaus Steinmaur

Montag	08.00 - 12.00 und 14.00 - 19.00
Dienstag bis Donnerstag	08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00

**☎ 044 855 40 50**  
judith.weilenmann@steinmaur.zh.ch

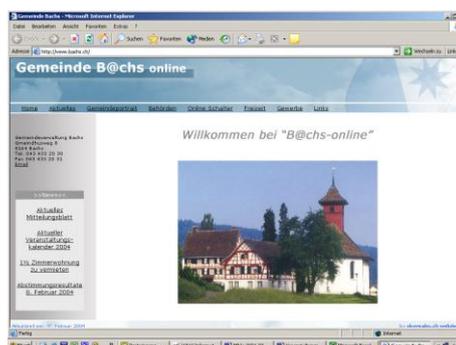
### Zusatzleistungen zur AHV/IV

Dienstag	08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00
----------	---------------------------------

**☎ 044 855 40 47**

Weitere aktuelle Informationen über Bachs erhalten Sie im Internet unter:

[www.bachs.ch](http://www.bachs.ch)



## Nachrichten aus der Einwohnerkontrolle

### Gratulationen

Der Gemeinderat wünscht folgender Jubilarin alles Gute und vor allem gute Gesundheit:

18. August

91. Geburtstag

Bertha Schütz



### Kommen und Gehen

**Wir begrüßen:**

**Bleuler, Magdalena**, von Dielsdorf

**Kaderli, Sabine**, von Hagenbuch

**Kunz, Maja**, von Schöfflisdorf

**Kunz, Riana**, von Schöfflisdorf

**Wir verabschieden:**

**Bär, Simone mit Sven**, nach Oberglatt

**Berli, Timon**, nach Oberglatt



# GEMEINDE BACHS

## Veranstaltungskalender

## September

Tag	Zeit	Anlass / Veranstalter	Ort
03.	19.45	Monatsübung Samariterverein	Schulhaus Steinmaur
04.	10.00	Flurbegehung NVB/VVB	Gemeindehaus Bachs
05.	17.30 - 19.00	Rechtsauskunft / Gemeinnützige Gesellschaft Dielsdorf	Gemeindehaus Dielsdorf
06.	19.30	Feuerwehr Bachs-Neerach Workshop 2	Steinmaur
07.	20.00	Vortrag Samariterverein	Kirchgemeindehaus Bülach
08.	19.30	Feuerwehr Bachs-Neerach Übung Offiziere	Steinmaur
10.	08.30 - 12.00	Ein Baby wird erwartet - Kurs für werdende Eltern	Jugendsekretariat Dielsdorf
10.	10.00 - 11.00	„Hebammen-Zmorge“ im Spital Bülach	Spital Bülach
10. - 11.		Bezirksjugendschiessen	Schützenhaus Bachs
12.	19.45	Monatsübung Samariterverein	Schulhaus Steinmaur
13.	14.30	Gesundheitsschuhe Verkauf im Alterswohnheim Wehntal	Alterswohnheim Wehntal
13.	19.00 - 22.00	Ein Baby wird erwartet - Kurs für werdende Eltern	Jugendsekretariat Dielsdorf
14.	20.00 - 22.00	Einmal Vater - immer Vater	Jugendsekretariat Dielsdorf
16.	19.30	Feuerwehr Bachs-Neerach Übung Kader	Steinmaur
17.		Schlussturnen	Bachs
17.	09.00	Streuetag in den Naturschutzgebieten	Schützenhaus Bachs
18.	09.30	Betttag	Kirche Bachs
18.		Schlussturnen Bachs	Schulhaus Bachs
19.	17.30 - 19.00	Rechtsauskunft / Gemeinnützige Gesellschaft Dielsdorf	Gemeindehaus Dielsdorf
20.	09.30 - 10.30	Mütter- und Väterberatung	Gemeindehaus, 1. Stock
20.	19.00 - 22.00	Ein Baby wird erwartet - Kurs für werdende Eltern	Jugendsekretariat Dielsdorf
24.	08.30 - 12.00	Ein Baby wird erwartet - Kurs für werdende Eltern	Jugendsekretariat Dielsdorf
24.	10.00 - 11.00	„Hebammen-Zmorge“ im Spital Bülach	Spital Bülach
25.	09.30 - 12.00	Schiessen Schiessverein	Schützenhaus Bachs
25.	08.30 - 09.30	Abstimmungssonntag	Gemeindehaus Bachs
28.	19.30	Feuerwehr Bachs-Neerach Übung Mannschaft	Bachs
29.	20.00 - 22.00	Balance zwischen zwei Kulturen (Anmeldung bis 22.09.05)	Jugendsekretariat Dielsdorf

Die Gemeindekanzlei übernimmt keine Haftung für die Vollständigkeit dieser Veranstaltungsliste – mit anderen Worten, sie kann nur publizieren was ihr rechtzeitig mitgeteilt wird!



# GEMEINDE BACHS

## Veranstaltungskalender

## August

Tag	Zeit	Anlass / Veranstalter	Ort
01.	20.30	1. Augustfeier	Forstbetriebsgebäude
08.	19.30 - 21.00	„Mein Baby kommt bald zur Welt“ Informationsabend	Spital Bülach
13.	10.00 - 11.00	„Hebammen-Zmorge“ im Spital Bülach	Spital Bülach
16.	09.30 - 10.30	Mütter- und Väterberatung	Gemeindehaus, 1. Stock
18.07. - 19.08.		Sommerferien	
21.	09.30 - 12.00	3. Obligatorische Übung Schiessverein	Schützenhaus
21.	13.30 - 16.00	Laserschiessen	Schützenhaus
22.	17.30 - 19.00	Rechtsauskunft / Gemeinnützige Gesellschaft Dielsdorf	Gemeindehaus Dielsdorf
25.	19.30	Feuerwehr Bachs-Neerach Übung Mannschaft	Neerach
27.	14.00	ZVS-Exkursion „Blaumeisen am Stadlerberg“	Bushaltestelle Windlach
27.	10.00 - 11.00	„Hebammen-Zmorge“ im Spital Bülach	Spital Bülach
27. - 28.		Grotto-Fest	Stadel
27. - 28.		Wiiberschiessen	Steinmaur

Die Gemeindekanzlei übernimmt keine Haftung für die Vollständigkeit dieser Veranstaltungsliste – mit anderen Worten, sie kann nur publizieren was ihr rechtzeitig mitgeteilt wird!

### Ärztlicher Notfalldienst Wehntal: 3.Q. 2005

30./31. Juli	Dr. P. Wespi	Früeblistrasse 3 8157 Dielsdorf	044 853 37 37
01./04. August	Dr. G. Wirz	Altmoosstrasse 28 8157 Dielsdorf	044 853 05 50
06./07. August 11. August	Dr. P. Steiger	Alte Badenerstrasse 30 8173 Neerach	044 858 10 44
13./14. August 18. August	Dr. P. Wagner	Frohbergstrasse 12 8162 Steinmaur	044 853 06 03
20./21. August 25. August	Dr. R. Dillinger	Hüttenstrasse 12 8166 Niederweningen	044 856 16 33
27./28. August 01. September	Dr. J. Fatzer	Regensbergstrasse 22 8157 Dielsdorf	044 853 09 21
03./04. September 08. September	Dr. M. Holy	Glattalstrasse 188 8153 Rümlang	044 818 10 81